

Hymn to St. Dioscorus تمجيد القديس البابا ديسقوروس

Hero of Orthodoxy
In the Church of Christ
Exposing Nestorian lies
Our father Dioscorus

فى الكنيسة المسيحية
بابانا ديسقورس

بطل الأرثوذكسية
فضح النسطورية

Strong and faithful champion
Who silenced heresy's tongue
When they strayed from the truth
Our father Dioscorus

افحم المبتدعين
بابانا ديسقورس

بطل قوى وامين
اذ حادوا عن اليقين

They struck you with their rods
And thought in their pride
That you would walk in error
Our father Dioscorus

وظنوا فى سعيهم
بابانا ديسقورس

ضربوك بعصيتهم
تسير فى بغيهم

You stood with spirit unbowed
Though wounded in body
Shining with holy truth
Our father Dioscorus

بالرغم من الجروح
بابانا ديسقورس

صمدت شامخ الروح
بحق كله وضوح

They broke your very teeth
To silence your word
But your witness was hidden in
strength Our father Dioscorus

ليسكتوا لسانك
بابانا ديسقورس

كسروا اسنانك
فتخفى بيانك

They plucked away your hair
To crush your holy stand
Yet your steadfastness amazed
them Our father Dioscorus

ليقهروا رايك
بابانا ديسقورس

ايضا نتفوا شعرك
فحيرهم امرك

Evil Pulcheria
Devised every scheme
And sent you into exile
Our father Dioscorus

بذلت اقصى وسيلة
بابانا ديسقورس

بوليشريا الشريرة
فنفتك لجزيرة

You sent St. Macarius
To comfort the faithful
By sermons and teachings
Our father Dioscorus

ليطمئن النفوس
بابانا ديسقورس

ارسلت انبا مكاريوس
بعظات ودروس

He fulfilled the mission
And kindled the hearts
When he read the letters
Our father Dioscorus

فالهب القلوب
بابانا ديسقورس

بلغ المطلوب
لما قرا المکتوب

A vow, O father, and certainty
We follow your path
In your faith we are steadfast
Our father Dioscorus

على هديك سائرين
بابانا ديسقورس

عهدا ابى ويقين
فى ايمانك ثابتين

The mention of your name
Is in all the believers' mouths
They all say "O'God of
Abba Dioscorus, help all of us.

كل المؤمنين
البابا ديسقوروس اعنا

تفسير اسمك فى افواه
الكل يقولون يا اله
اجمعين